

N° 7070

PX Premium PF


PX Dental SA

 Bvd Eplatures 42, c/o PX group
 CH-2304 La Chaux-de-Fonds

PX DENTAL

JAUNE ALLIAGE DENTAIRE CÉRAMO MÉTALLIQUE
 GELB DENTAL AUFBRENNLEGIERUNGEN
 GIALLO LEGA DENTALE PER CERAMICA
 YELLOW DENTAL BONDING ALLOY
 AMARILLO ALEACION DENTAL CERAMO-METALICA

Business address:

 Champs-Montants 16a
 CH-2074 Marin

 T. +41(0)32 924 21 20
 pxdental@pxgroup.com

% = Au: 77.6, Pt: 19.6, Zn: 2.1, Ta, Ir: < 1%

 19.1 g/cm³
 1060-1160°C
 13.8/14.1 µm/m°C

Type 4 selon ISO 22674

Mode d'emploi
Indications :

Inlays à une ou plusieurs facettes, couronnes de tous types, ponts de petite et longue portée, couronne-téléscopes, suprastructures sur implants

Contre-indications :

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à un ou plusieurs métaux contenus dans l'alliage, Éviter les contacts occlusaux et proximaux d'alliages différents. Environnement parodontal défavorable

1. Modelage, alimentation, revêtement

- Selon les procédés habituels pour les alliages céramo-métalliques.
- Modelage avec des épaisseurs de paroi supérieures à 0.3 mm.
- Utiliser uniquement un revêtement à base de liant phosphate.

2. Préchauffage du cylindre

- Respecter le temps de prise, les paliers de chauffe et les indications du revêtement utilisé.

- Maintenir le cylindre à 750-800° C pendant 30-45 min.

3. Creusets et masselottes

- Utiliser des creusets en céramique.
- Ajouter au minimum 1/3 d'alliage neuf. L'alliage réutilisé doit être parfaitement propre.

4. Fonte

- Pour l'alliage PX PREMIUM PF la température indicative de coulée est de 1360° C.

- L'emploi d'acide borique est recommandé et améliore la qualité de la coulée.

- Laisser refroidir le moule lentement jusqu'à température ambiante.

5. Traitement de la coulée

- Démoulage des armatures: par sablage (grains de 50-125 µm).
- Décaper les éléments après coulée ou après brasage.
- Dégrossissage et nettoyage: avec fraises extra-fines ou avec meulettes en corindon à liant céramique, sabler avec (grains de 50-125 µm) et nettoyage aux ultrasons ou au jet de vapeur.

6. Oxydation

- 10 min, sous vide à 950° C.

7. Application de la céramique

- Utiliser les températures et les temps indiqués par le fabricant de la céramique.
- PX PREMIUM PF est compatible avec les masses de céramique traditionnelles (à haute fusion).

8. Soudure

- Avant cuisson: utiliser la brasure PX PRESOLD 1040 à 1040° C avec un flux approprié.
- Après cuisson: utiliser la brasure PX POSTSOLD 800 à 850° C avec un flux approprié.

Verarbeitungsanleitung
Indikationen :

Ein oder mehrflächige Inlays, ¼ Kronen, Vollgusskronen, Brücken mit kleiner oder grosser Spannweite, Teleskope, Suprastrukturen auf Implantaten.

Anwendungseinschränkung :

Nicht verwenden bei bekannter Überempfindlichkeit gegen ein oder mehrere in der Legierung enthaltene Metalle, Vermeiden Sie okklusale und proximale Kontakte aus unterschiedlichen Legierungen, Ungünstiges parodontales Umfeld

1. Modellieren, einbetten

- Nach den allgemein angewandten Grundsätzen für Aufbrennlegierungen.
- So modellieren, dass eine minimale Endwandstärke von 0.3 mm gesichert ist.

- Nur Phosphat-gebundene Einbettmassen verwenden.

2. Vorwärmen

- Einbettmassespezifische Daten (Abbindezeit, usw) respektieren.
- Vorwärmtemperatur 750-800° C während mind. 30-45 min halten.

3. Tiegeln, Gusskegel

- Soll in Keramiktiegel geschmolzen werden.
- Stets mindestens 1/3 Neumaterial zufügen. Die verwendeten Gusskegel müssen absolut sauber sein.

4. Giessen

- Gusstemperatur für PX PREMIUM PF: 1360° C.
- Die Verwendung von kristallisierter Borsäure wird empfohlen.
- Nach dem Guss die Muffel langsam auf Raumtemperatur abkühlen lassen.

5. Behandlung des Gusses

- Ausbetten der Gerüste: durch sorgfältiges Abstrahlen (Korngrösse von 50-125 µm).
- Elemente nach dem Guss und nach dem Löten abbeizen.
- Ausarbeiten: mit kreuzverzahnten Fräsern oder mit keramisch gebundenen Edelkorundschleifkörpern. Nochmals sorgfältiges Abstrahlen (Korngrösse von 50-125 µm) und im Ultraschall oder im Dampfstrahl gründlich reinigen.

6. Oxydieren

- 10 min bei 950° C unter Vakuum.

7. Verblenden

- Brandführung nach Empfehlung der Keramik-Hersteller.
- PX PREMIUM PF ist mit den meisten hochschmelzenden Keramikmassen kompatibel.

8. Löten

- Vor dem Brand: Lot PX PRESOLD 1040 bei 1040° C verwenden.
- Nach dem Brand: Lot PX POSTSOLD 800 bei 850° C im Keramikofen verwenden.

Istruzioni d'uso
Indicazioni

Intarsi MO-MOD-OD, Corone di ogni tipo, Ponti di ogni tipo, corone telescopiche, sovrastruttura per impianti,

Controindicazioni

Non usare in caso di ipersensibilità a uno o più metalli contenuti nella lega, Evitare contatti occlusali e prossimali di leghe diverse. Ambiente parodontale sfavorevole

1. Modellazione, alimentazione, messa in rivestimento

- Seguire i procedimenti abituali validi per le leghe oro-ceramica.
- Modellare rispettando uno spessore di pareti minimo di 0.3 mm.
- Utilizzare solo rivestimenti a base di fosfato.

2. Preiscaldamento

- Attenersi alle raccomandazioni del fabbricante del rivestimento (tempo di presa, preiscaldamento, ecc).
- La temperatura di preiscaldamento a 750-800° C deve essere stabilizzata tra 30 e 45 minuti.

3. Crogioli, materozze

- Utilizzare solo crogioli in ceramica.
- Aggiungere almeno 1/3 di lega nuova per ogni fusione. Per riutilizzare la materozza, rimuovere tracce di rivestimento e altri residui.

4. Fusione

- Per la lega PX PREMIUM PF fissare la temperatura di fusione a 1360° C.
- Si raccomanda l'impiego di acido borico cristallizzato.
- Lasciare raffreddare lentamente la fusione a temperatura ambiente.

5. Trattamento dell'armatura

- Sabbie utilizzando sfere di vetro o ossido d'alluminio puro (grani da 50 a 125 µm).
- Decappare gli elementi dopo la colata o prima della saldatura.
- Rifinitura e pulizia : utilizzare punte montate al corindone a legante ceramico. Sabbie utilizzando sfere di vetro o ossido d'alluminio puro (grani da 50 a 125 µm) e pulire l'armatura con ultrasuoni o con getto di vapore.

6. Ossidazione

- 10 min, con vuoto a 950° C.

7. Cottura

- Si raccomanda di realizzare la cottura seguendo le istruzioni del produttore.
- PX PREMIUM PF è compatibile con tutte le porcellane più diffuse.

8. Saldatura

- Prima della cottura: utilizzare la saldatura PX PRESOLD 1040 a 1040° C con flux.
- Dopo la cottura: utilizzare la saldatura PX POSTSOLD 800 a 850° C con flux.

Instructions for use

Indications

Central or multisurface inlays, ¾ crowns, full crowns, Short and long span bridges, milled telescope crowns, implant suprastructures.

Contraindications

Do not use in know hypersensitivity to one or several metals contained in the alloy, Avoid occlusal and proximal contacts of different alloys, Unfavorable periodontal environment

1. Waxing up, spruing, investing

- Follow the general prescriptions for bonding alloys.
- The ultimate thickness of the cast coping should not be less than 0.3 mm.
- Use only a high-heat phosphate-bonded investment material.

For the alloy PX PREMIUM PF we recommend to use the PX Extravest investment.

2. Preheating

- Observe manufacturer's recommendations with regard to setting times, temperature levels, etc.

- Keep the cylinder at 750-800° C for a soaking period of 30-45 min.

3. Crucibles and casting buttons

- Use a ceramic crucible.
- Add at least 1/3 of new alloy. When remelted casting buttons should be perfectly clean.

4. Melting

- For PX PREMIUM PF casting temperature is 1360° C.
- The use of crystallized boric acid is recommended.
- Bench cool the casting ring.

5. Treatment of the casting

- Devesting: by blasting (grain size of 50-125 µm).
- Following casting or soldering, the frame may be pickled.
- Preparing the framework and cleaning: trim the framework preferably using carbide burs or fine carborundum stones at low speed another blasting (grain size of 50-125 µm) and preceding oxidation clean the frameworks in an ultrasonic unit or with a steam cleaner.

6. Oxidation

- 10 min under vacuum at 950° C.

7. Porcelain application

- Porcelain applications are subject to the manufacturers instructions.
- PX PREMIUM PF is compatible with most known porcelain brands (high fusing).

8. Soldering

- Pre-bond: use PX PRESOLD 1040 solder at 1040° C with a flux.
- Post-bond: use PX POSTSOLD 800 solder at 850° C with a flux.

Modo de empleo

Indicaciones

Inlays-onlays, Coronas de todo tipo, puentes de tramo pequeño y grande, coronas telescópicas, supraestructuras para implantes

Contraindicaciones

No utilizar en caso de conocer la hipersensibilidad a uno o varios metales contenidos en la aleación, Evitar los contactos oclusales y proximales de diferentes aleaciones, Entorno periodontal desfavorable

1. Modelaje, alimentación, revestimiento

- Según los procedimientos habituales para las aleaciones ceramometálicas
- Modelaje con espesores de pared superiores a 0.3 mm.
- Utilizar solamente un revestimiento a base de fosfato.

Recomendamos para la aleación PX PREMIUM PF el revestimiento rápido PX Extravest.

2. Prealentamiento del cilindro

- Respetar el tiempo inicial, los aumentos sucesivos de calentamiento y las indicaciones del revestimiento utilizado.

- Mantener el cilindro a 750-800° C durante 30-45 min.

3. Crisoles y mazarotas

- Utilizar los crisoles de cerámica.
- Añadir como mínimo 1/3 de aleación nueva. La aleación reutilizada debe estar perfectamente limpia.

4. Colado

- Para la aleación PX PREMIUM PF la temperatura indicativa de colada es de 1360° C.
- Recomendamos el uso de ácido bórico, que además, mejora la calidad de la colada.

- Dejar enfriar el molde lentamente hasta la temperatura ambiente.

5. Tratamiento de la colada

- Vaciado de las armaduras: por proyección de arena (granos de 50-125 µm).
- Decapar los elementos después de la colada o después de soldar.
- Desbastado y limpiado: con fresas extra finas o con muelas de corindón con aglomerado cerámico, proyectar arena (granos de 50 - 125 µm). Y limpiar con ultrasonidos o chorro de vapor.

6. Oxidación

- 10 min, en vacío a 950° C.

7. Aplicación de la cerámica













- Aplicar las temperaturas y los tiempos indicados por el fabricante de la cerámica.

- PX PREMIUM PF es compatible con las masas de cerámica tradicionales (de alta fusión).

8. Soldadura

- Antes de cocción: utilizar la soldadura PX PRESOLD 1040 a 1040° C con un flux apropiado.

- Después de cocción: utilizar la soldadura PX POSTSOLD 800 a 850° C con un flux apropiado

| | FR Marquage sur l'emballage / Symboles | DE Kennzeichnungen auf der Verpackung / Symbolen | IT Etichettatura della Confezione / Simboli | EN Labelling on packaging / symbols | ES Etiquetado del embalaje / símbolos |
|---|--|--|---|---|--|
|  | Fabricant | Hersteller | Fabricante | Manufacturer | Fabricante |
|  | Date de fabrication | Herstellungsdatum | Data de fabbricazione | Manufacturing date | Fecha de fabricación |
|  | Consulter le mode d'emploi : www.pxgroup.com/dentaire/ | Gebrauchsanweisung konsultieren: www.pxgroup.com/de/zahn-technik/ | Consultare le istruzioni per l'uso: www.pxgroup.com/en/dental | Consult instructions for use: www.pxgroup.com/en/dental | Observe el modo de empleo: www.pxgroup.com/en/dental |
|  | Numéro de catalogue | Katalognummer | Numero di catalogo | Catalogue number | Número de catalogo |
|  | Numéro de lot | Losnummer | Numero di lotto | Batch code | Número de lote |
|  | Quantité | Menge | Quantità | Quantity | Cantidad |
|  | Non stérile | Nicht steril | Non Sterile | Non-sterile | No estéril |
|  | Dispositif Médical | Medizinprodukt | Dispositivo Medico | Medical Device | Producto sanitario |
|  | Identifiant unique des dispositifs | Einmalige Produktkennung | Identificativo unico del dispositivo | Unique Device Identifier | Identificador único del producto |
|  | Représentant autorisé dans l'Union Européenne | Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Union | Rappresentante autorizzato nella Unione Europea | Authorized representative in the European Union | Representante autorizado en la Unión Europea |
|  | Ne pas réutiliser | Nicht wiederverwenden | Non riutilizzare | Do not re-use | No reutilizar |
|  | Importateur | Importeur | Importatore | Importer | Importador |